

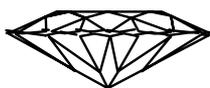
MBONGO FLASH INFO PLUS

Bulletin d'Information Bi-hebdomadaire d'Entreprise
de la Société Minière de Bakwanga « MIBA »

20^{ème} année - n° 03 octobre 2011.

édité par le Service des Relations Publiques et Presse

www.mibardc.net



● Lettre de l'Éditeur

ASSETRAMI :

« Association des Enfants des Travailleurs MIBA ». Quel avenir pour l'ASBL ?

Créée comme rampe de défense des intérêts des enfants nés de travailleurs de la Société Minière de Bakwanga « ASSETRAMI » a joué un rôle remarquable dans la stabilité du climat social et dans la lutte contre le vol des biens de la société. C'est grâce à la solidarité de ses membres que les problèmes sociaux, autant que les défis de la protection de la Société, trouvaient facilement des solutions. Que reste-t-il aujourd'hui de cette association qui sut rapprocher les clans et tribus naguère au service de la MIBA ?

Répondre à une telle question, c'est dire que le maintien de toute structure dépend de sa capacité à se renouveler. Mais, que peut être l'état de ce regroupement d'enfants de travailleurs, face à la crise des naissances que connaît la MIBA, suite au vieillissement et à la précarité de sa population? Autre motif d'inquiétude : la suspension des engagements a pour conséquence la non intégration des jeunes couples et porte préjudice à la perpétuation de la légende. D'où cette impression de fin de cycle. La survie de l'ASSETRAMI dont le sort reste intimement lié à celui de la MIBA passe par un engagement clair de ses membres actuels et à venir en faveur du triomphe de la constante : solidarité – travail fait avec compétence et dévouement. Par ailleurs et en interrogeant l'histoire, la littérature sur la Forminière ancêtre de la MIBA, renseigne que l'idée d'une association de solidarité et de cohésion au sein de la MIBA est partie de « l'Esprit Baudine ».

Monsieur Baudine, ancien Administrateur Délégué de la Forminière (1945-1949) a été l'initiateur du projet qui a abouti à la construction des cités portant actuellement son nom. L'esprit « Jules Baudine » s'est avéré au fil des temps comme véhicule du message de respect des vertus dont la MIBA actuelle, à l'instar de celle d'hier, aurait nettement besoin. Dans le livre « *Forminière, 1906-1956* », l'auteur définit « l'esprit Jules Baudine » comme *solidarité et travail en équipe réalisé avec compétence et dévouement absolu*. Est-ce que les « assetramiens » actuels sont encore capables d'un tel élan de solidarité et d'amour qui a pérennisé l'œuvre accomplie par leurs parents ? Combien reconnaissent les bienfaits dont eux et leurs pères ont bénéficié de la MIBA ? Peuvent-ils s'identifier à leur précurseur commun, Jules Baudine ? Si ce passé peut éclairer le présent et baliser le chemin de l'avenir, il y aurait là un idéal opportun à atteindre désormais.

● Echo du Personnel

Conflit de travail, les parties ont privilégié le bon sens !

Le conflit de travail qui opposait la Délégation Syndicale Générale à l'employeur MIBA est clos. Le procès verbal de conciliation totale a été signé par les syndicats et l'employeur MIBA le 06 octobre 2011, en présence de Madame l'Inspectrice du Travail.

Au cours des tractations qui ont duré près d'un mois, Le banc syndical réclamait le paiement des salaires ainsi qu'une prime promise pour la rentrée. Les syndicats fondaient leur revendication sur le fait que, partie de zéro production, la MIBA a atteint le seuil de 50.000 carats/mois.

Pour sa part, l'employeur a expliqué à la partie syndicale les difficultés qui ne lui ont pas permis de s'acquitter de ses obligations. Il a mentionné les prélèvements opérés sur les recettes de production pour payer les salaires du mois de juin, suite au retard constaté dans la libération des subsides de l'État. Les recettes ont financé donc le fonctionnement des installations réhabilitées ainsi que la remise en état de la seconde laverie, sur laquelle reposent les espoirs d'augmentation de la petite production. A ces aléas, s'ajoutent la volatilité du marché du diamant ainsi que le niveau trop élevé du prix de revient du carat/MIBA par rapport au prix de vente.

Eu égard à toutes ces contingences, les parties ont convenu de maintenir le dialogue social, de poursuivre la réhabilitation de l'outil de travail en vue de garantir le niveau actuel de production, et continuer les démarches pour résoudre, dès que possible, l'épineuse question de la paie des salaires.



Séance de conciliation sous la conduite de l'Inspection du Travail. Les parties ont privilégié l'intérêt général, en décidant de maintenir le dialogue social et la réhabilitation de l'outil de travail.

Alexandre Ngandu Ntumba Mukamisha n'est plus !



Alexandre Ngandu Ntumba, Vice-Président de la Délégation Syndicale Générale MIBA, est décédé le 17 octobre 2011. Il laisse derrière lui une veuve et sept enfants.

Né le 26 novembre 1949, feu Ngandu était originaire de Bakwa Hoyi, Territoire de Lupatapata dans le District de Tshilenge.

Licencié en sciences de l'éducation à l'Université de Kisangani en 1976, il fut successivement Professeur, Préfet des Etudes et Encadreur pédagogique du

secondaire avant d'être Président de la Société Civile du Kasai-Oriental (SOCIKOR) et Membre du Haut Conseil de la République, Parlement de Transition (1990-1997).

En 2000, il est engagé à la MIBA comme agent de sécurité à la CTB d'où il fut muté pour la Division de l'enseignement.

En 2005, il est élu Vice-Président du Bureau Permanent de la Délégation Syndicale Générale MIBA jusqu'à sa mort. Prenant la parole au cours de la célébration eucharistique, Monsieur Oswald Mufura,



Cathédrale St Jean de Bonzola au sortir de la messe des suffrages. Image insoutenable de l'épouse de l'illustre disparu, ici soutenue par des proches



NPM. M. Oswald Mufura au cours de son mot de circonstance . A droite, Monsieur Dieudonné Kasanda, Chef du Département des Ressources Humaines.

Chef de la Division de Gestion du Personnel a présenté les condoléances à la famille éprouvée au nom de la Direction Générale. Il a promis en substance de faire bénéficier la famille du défunt des droits et avantages conventionnels dus en pareille circonstance, suivant possibilités. A l'issue du culte, la dépouille mortelle a été conduite à sa dernière demeure au village de Bena Kabimba. Sur le parcours, un arrêt a été observé à la permanence de l'UDPS pour un dernier hommage, puisque M. Ngandu est mort Président Fédéral de l'UDPS/Kasai Oriental.

Ngumu ya ku mutu kua Kumpanyi

Laverie wa DISELE watambudi !

Laverie wa DISELE, tshimua tshia ku bivua ne bujitu bua kusukula mitshanga ya mbongu tshiashi luendu, panyima pa mudimu mukole mu-kuata.



Dikuatakaja dia biamu ku laverie wa Disele. Bamue ba ku Bayanda bavua bakuata mudimu wa kusuika biamu, bua kuendesha Disele

Bena mudimu mbukola bua katshimu. Mbajula Dibindi anu mushindu usombela tunketebua mu tshilundu anyi bu mushindu wa tunkenena.

Bionsu abi mu dikoka dia moyo ne kudifila kua ndekelu. Ku kakese kakese, batenteka tshiamu pa tshikuabu. Kabayi batshuka nyota, nzala, munya anyi mashika nansha. Mudimu wa dienzulula dia biapu m'mwenzeka ne biamu biangulula. Nzolu wa ntanda katu wupangika pa muaba to. Lelu wa Ndaya, laverie wa Disele wabangishi midimu.



Kanshi I. Muaba udibu banzela certification. Mulubu wa midimu idi yenzeka mubewu idi ne mushinga mukole bua lupetu ludi MIBA muindila bua kutuadija midimu minena.

Bua nkutungunukilu wa mudimu, Disela dienji bu lobu, dialepeshi diboku dia Kumpanyi mu midimu ya disukula mutshianga ya Mbongu.

Tshia mushinga ntshia se, Disela ndituangana mutumba ne Colline 14, muaba udibu banji kuangulula mutshianga udi mupatula tshimue tshitupa tshia ku mbongu idi Kumpanyi mupeta, munda mua ngondu yonso mishala. Nansha mudi mishinga ya mbongu midishinda, bikengela kutungunuka ne bukebi-kebi. Bakulumpa bambila ne : **tui-nu tubola, ni mukana mutupu, mbipita buimpa kuikala ne tui-nu, nansha totu tufuka.** Bakuabu pabu naa : **kanyi kanyi nkena tshiaku.** Bikengela kuikala ni mukawu wa bunyi bua mbongu yetu. MIBA nansha kayi upuyakana, kadi udi ne moyo. Lutatu ludi koku lelu ndipueka dia mishinga ya



Bimuku bia buloba bipatula mu Kanshi I. Bena kasumbu ka bujadiki bakadi bumbula bafikisha mu kandondo ka bule bua metela nkama ibidi.

mbongu mu bisalu ; kadi bu mutudi anu nayi mu nkobu, ditekemena didiku. Nansha lutatu lua kupeta kasolonyi ka kukuata naku mudimu, nansha dipangila dia mfualanga ya difutu, nzala ni musunsu ka biakutujikija to. Tshidi koku ntshia se batuseki, banyangi ba mbanza ne bana betu bualu tudi bashala mutudi emu, kabakujika bonso kabayi babandila tshishima tshia tuenzela wa tshiendelela matuku kumpala. Tutuayi bonso mpanda ku mudimu, mu diunvuangana bua diakalenga ditukumbena tuetu ne bana betu. Nanku butudi nabu mbua kutekemena; bu mudi mbongu mitshikala anu mu mines ya MIBA, pashisha bu mudi kabidi bena certification basuminyinangana ne mudimu bua kujadikila bafidi ba mpetu se MIBA utshidi ne mbongu mikumbana.

MPANDA MABWE n'tshinyi ?

MPANDA MABWE, ndungenyi lufumba kudi Mulombodi wa MIBA, Mukalenge Jeffrey OVIAN. Bua kipatshila ka mudimu kayi ?

Mu tshijengu tshia Mbujimayi, mudi mabwe a luibaku. Bantu badi ba asumbisha matuku onso aa bua midimu ya kuasa kua nzubu. Nanku pa kumona bua se, bantu ba bungu m'baditua anu mu dibuela muiutu mua MIBA bua kumbula mbongu, Mukalenga OVIAN wakatuangana mitu ne bena dienda, bua kuela meji pa muanda ewu wa kanyawu.

Bu mua kamba ba kale ne kazolu dilumbulula, basanganyi ne bantu badi benza mudimu ewu wa njiwu bua kupanga kua misandu ya kuenza bua kudiambulusha. Munkatshi muabu, mudi badi bafuila mu majimba, bakwabo batapika mputa ya milengu, banga aba batshibukila panshi kashididi.

MPANDA MABWE ulualua awu, ne angata misumba ya bantu batshidi ne makanda bua kupanda mabwe a carrière; ku asonga ne marteau, birin anyi binga biamu bitue bua kuenza madiotu, nsoka ne bungungu anyi bukulakula bua mabwe. FO-MI ke wikale ne bukokeshi bua kuteka lungenyi elu mu tshienzedi. Yeye ke wangata bantu bua kukuata nabu mudimu ewu.

Bulenga bua MPANDA MABWE budi ku tshinyi ? Bualu bua kumpala, ne apesha bantu midimu; madiotu a mabwe ne akilaku, nsoka anyi bungungu bua mabwe kabidi. Biobiabi ne biambulusha bantu mu midimu ya luibaku lua nzubu. Mukalenga OVIAN mulaye bua kufila tshilejelu pa kuibaka njila kampanda wa mu tshimenga emu amu ne mabwe nkayawu.

Bipeta bia MPANDA MABWE ne biambulusha ku midimu kabukabu. Patudi tutangila nzubu wa Mvidi Mukulu anyi cathédrale ka Bonzola, tudi tusangana ne nkibaka anu ne mabwe nkayawu. Pa mutu pa shimentu, bibaki bangata lupemba. Nanku, kuibaka ne dibua nkuibaka kashidi. Ba wetu badi kabayi ne tshia kuenza, tutekememayi muanda ewu bua kudifila ku wowo, bua kuepuka midimu ya njiwu.

Informations générales

Monsieur Roger Meece a séjourné à Mbujimayi

Monsieur Roger Meece, Représentant Spécial du Secrétaire Général de l'ONU en RDC a séjourné à Mbujimayi du 20 au 21 octobre dernier. Le diplomate onusien est venu s'enquérir de la situation qui prévaut à Mbujimayi à la veille des élections présidentielles et législatives du 28 novembre prochain.

Le patron de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation du Congo « Monusco » a rencontré les autorités politiques et militaires de la Province du Kasai-Oriental ainsi que d'autres partenaires sociopolitiques à qui il a rappelé la volonté de l'ONU quant aux élections prochaines en RDC. Celles-ci doivent se dérouler dans un climat apaisé. Saisissant cette occasion, les autorités provinciales de la Police Nationale ont sollicité de la Monusco un appui logistique en véhicules et carburant, en vue d'assurer la protection des candidats isolés, pendant et après les scrutins.

Kikwit/ la 3^{ème} conférence des chefs traditionnels

La 3^{ème} conférence des Chefs traditionnels s'est tenue à Kikwit dans la Province de Bandundu. 200 chefs coutumiers provenant de 150 Territoires et accompagnés des Gouverneurs de Province, se sont réunis sous la houlette du Chef de l'Etat, Joseph Kabila du 19 au 20 octobre 2011.

La Conférence a levé l'option de l'implication du pouvoir traditionnel dans le développement du pays et a appelé les participants à l'encadrement de leurs populations respectives pour une participation massive aux élections. Kikwit a abrité aussi le forum des pygmées. Cette fraction de la population congolaise des congolais proteste contre sa marginalisation dans les différents secteurs de la vie nationale. Les pygmées ont sollicité un engagement politique susceptible de garantir leur cohabitation avec les bantous. Il convient de rappeler que les pygmées se retrouvent dans toutes les provinces de la RDC, à l'exception du Bas Congo.

Monde

Projecteur sur le printemps arabe

L'Afrique du nord profondément secouée !

L'image de la dépouille mortelle de Kadhafi, gisant à même le sol et livrée à la curiosité de la foule, hantera longtemps les esprits, symbole fort de ce « printemps arabe », qui aura, en moins de dix mois, réussi à transformer substantiellement la carte politique d'une des régions les plus en vue du monde. Du Maroc au Yemen, en passant par l'Egypte, le vent de la démo-



Le Président des Etats-Unis. Une attitude de Monsieur Barack Obama s'adressant à la nation américaine.

cratie souffle sans discontinuer, emportant sur son passage des régimes en place depuis des décennies.

Plus de vingt ans après la chute du Mur de Berlin, qui avait généré un puissant mouvement de démocratisation particulièrement en Afrique, quelles peuvent être les causes de ce qu'il faut bien appeler les révolutions arabes ?



Une ville libyenne. La guerre a fait des victimes et détruit les infrastructures.

Nous en privilégions deux. Au départ, une constante : les populations de ces pays en ébullition stigmatisent le caractère personnel et autoritaire du pouvoir politique, la violation des droits fondamentaux de

l'homme, la corruption et le népotisme, les désordres économiques, le mauvais partage des ressources...

Dans un monde où les informations et les idées circulent dorénavant sans entrave notamment grâce à la télévision satellitaire, les masses arabes - et elles ne sont pas les seules - peuvent aujourd'hui, par comparaison, porter un jugement sur le système politique de leurs pays respectifs et opérer un choix libre de modèle de société.

A cette prise de conscience, il convient d'ajouter ce que l'on peut appeler l'effet Obama, c'est-à-dire l'impact positif de l'approche modérée et fraternelle du Président américain en direction des populations arabes et particulièrement des jeunes, approche permanente dans la politique américaine depuis le célèbre discours d'Obama au Caire.



France-Afrique. Le Président, M. Nicolas Sarkozy saluant l'ancien Guide libyen Mouammar Kadhafi.

Il ne fait pas de doute à cet égard que l'intelligentsia arabe aura compris la pertinence de l'appel du Président américain en s'engageant sans hésiter dans la « modernité », la meilleure chance - selon Obama - pour le monde arabe de jouer un jour un rôle historique à la mesure de ses potentialités humaines, matérielles et culturelles.

Pour de nombreux observateurs, l'organisation quasi-parfaite des élections législatives par le nouveau pouvoir tunisien augure du succès final du processus de démocratisation en cours dans le monde arabe, même si certaines voix occidentales s'inquiètent, à juste titre, de l'émergence d'un risque islamiste à la faveur de la libéralisation politique. Alea jacta est ? Wait and see.